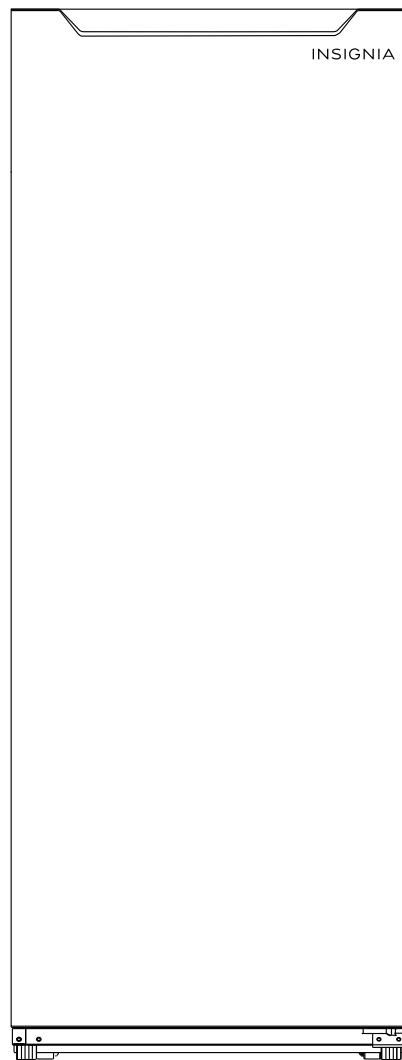


INSIGNIA™

# Congélateur vertical convertible de 0,2 m<sup>3</sup> (7 pi<sup>3</sup>)

NS-UZ70SS4/NS-UZ70WH4/NS-UZ70SS4-C/NS-UZ70WH4-C



Avant l'utilisation de ce produit neuf, lire ces instructions afin d'éviter tout dommage.



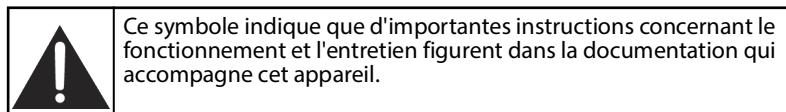
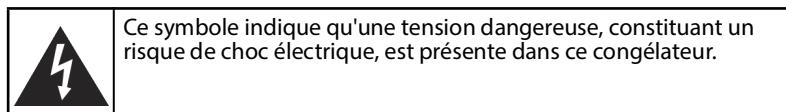
## Table des matières

Introduction .....	2
IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ .....	3
Exigences de la mise à la terre .....	4
Caractéristiques .....	5
Contenu de l'emballage .....	5
Dimensions .....	5
Extérieur .....	6
Intérieur .....	7
Mise en service du congélateur .....	7
Avant l'utilisation du congélateur .....	7
Trouver un emplacement approprié .....	7
Fournir une ventilation appropriée .....	8
Accès à une source d'alimentation appropriée .....	9
Mise de niveau du congélateur .....	9
Inversion de la porte du congélateur .....	10
Utilisation du congélateur .....	14
Réglage des étagères du congélateur .....	14
Entretien du congélateur .....	16
Nettoyage du congélateur .....	16
Dégivrage du congélateur .....	16
Mise hors service du congélateur pour une longue période (plusieurs mois) .....	16
Déplacement du congélateur .....	16
Mise au rebut du congélateur .....	17
Conseils pour économiser de l'énergie .....	18
Conseils pour ranger des aliments .....	18
Conseils pour magasiner les produits congelés .....	18
Problèmes et solutions .....	19
Spécifications .....	20
GARANTIE LIMITÉE D'UN AN .....	21

## Introduction

Félicitations d'avoir acheté ce produit Insignia de haute qualité. Les modèles NS-UZ70SS4, NS-UZ70WH4, NS-UZ70SS4-C ou NS-UZ70WH4-C représentent la dernière avancée technologique dans la conception de congélateur vertical et ont été conçus pour des performances et une fiabilité exceptionnelles.

# IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ



## AVERTISSEMENT

- 1** Lire ces instructions.
- 2** Conserver ces instructions.
- 3** Respecter tous les avertissements.
- 4** Observer toutes les instructions.
- 5** Ne pas utiliser ce congélateur près de l'eau.
- 6** Nettoyer uniquement avec un chiffon humide.
- 7** Ne pas obstruer les ouvertures d'aération. Installer le produit conformément aux instructions du fabricant.
- 8** Installer l'appareil à l'écart de sources de chaleur, telles que radiateurs, bouches de chaleur, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- 9** Ne pas chercher à modifier le dispositif de sécurité de la prise polarisée ou de type mise à la terre. Une prise polarisée comporte deux plots, un plus large que l'autre. Une prise de type mise à la terre est composée de deux plots et d'un troisième de mise à la terre. La lame large ou le troisième plot ont été prévus pour la sécurité de l'utilisateur. Si la prise fournie ne rentre pas dans la prise secteur, faire appel à un électricien pour qu'il remplace cette dernière qui est obsolète.
- 10** Protéger le câble d'alimentation afin d'éviter qu'on ne marche dessus ou qu'il ne soit pincé, en particulier au niveau des prises secteur, des plaques multiprises et à l'endroit où il est raccordé au congélateur.
- 11** Ne pas essayer de modifier ou de prolonger le câble d'alimentation de cet appareil.
- 12** Débrancher cet électroménager pendant les orages ou quand il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- 13** Vérifier que l'alimentation c.a. disponible correspond aux exigences de tension de ce congélateur.
- 14** Ne pas manipuler la prise avec les mains humides. Cela présenterait des risques de chocs électriques.
- 15** Débrancher le câble d'alimentation en tenant la prise, jamais en le tirant.
- 16** Mettre le congélateur hors tension avant de le débrancher.
- 17** Toutes les réparations doivent être réalisées par un personnel qualifié. Faire réparer l'appareil s'il a été endommagé, qu'il s'agisse du câble d'alimentation ou de la prise qui seraient détériorés, d'infiltration de liquide dans l'appareil ou de chute d'objets, d'une exposition à la pluie ou à l'eau, d'un fonctionnement anormal ou d'une chute.
- 18** Afin de réduire le risque d'incendie et de choc électrique, ne pas exposer ce congélateur à la pluie, à l'humidité, aux éclaboussures ou à des gouttes d'eau et ne pas placer de récipients remplis de liquide sur l'appareil.
- 19** Ne pas utiliser de rallonge électrique ou d'adaptateurs non mis à la terre (deux plots). Si le câble d'alimentation est trop court, contacter un technicien qualifié pour installer une prise à côté du congélateur. L'utilisation d'une rallonge peut avoir des effets négatifs sur le fonctionnement du congélateur.
- 20** Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience et connaissances, à moins qu'elles ne soient sous surveillance ou bien qu'elles aient été informées quant à l'utilisation de l'appareil de manière sûre, par une personne responsable de leur sécurité.
- 21** Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- 22** Si le câble d'alimentation a été endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service d'assistance technique ou d'autres personnes disposant des qualifications requises, afin d'éviter tout danger.



## AVERTISSEMENT

### Risque de choc électrique

L'inobservation de ces instructions peut être source de choc électrique, d'incendie ou de blessures mortelles.

- 1 **AVERTISSEMENT** : Maintenir les ouvertures d'aération du congélateur et de la structure intégrée à l'abri de toute obstruction.
- 2 **AVERTISSEMENT** : Ne pas toucher l'intérieur du congélateur avec des mains humides. Une engelure pourrait s'ensuivre.
- 3 **AVERTISSEMENT** : Ne pas utiliser d'appareils mécaniques ou d'autres méthodes pour accélérer le processus de décongélation, autres que celles indiquées par le fabricant.
- 4 **AVERTISSEMENT** : Ne pas endommager le circuit du réfrigérant.
- 5 **AVERTISSEMENT** : Ne pas endommager le tuyau du réfrigérant lors de la manipulation, du déplacement ou de l'utilisation du congélateur.
- 6 **AVERTISSEMENT-DANGER** : Ne jamais laisser les enfants jouer avec le congélateur, le faire fonctionner ni y grimper.  
**Un enfant risque d'être piégé à l'intérieur.** Avant de mettre au rebut l'ancien congélateur :
  - Enlever la porte
  - Laisser les étagères en place pour éviter que les enfants ne puissent grimper à l'intérieur facilement.
- 7 **AVERTISSEMENT** : Ne pas utiliser d'appareils électroménagers à l'intérieur du compartiment de stockage de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- 8 Débrancher le congélateur avant d'en effectuer l'entretien.
- 9 Si une pièce ou un élément a été endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service d'assistance technique ou d'autres personnes disposant des qualifications requises, afin d'éviter tout danger.
- 10 Observer la réglementation locale concernant la mise au rebut du congélateur en raison du gaz et du réfrigérant inflammables. Tous les appareils de réfrigération contiennent des réfrigérants qui doivent être, sous les directives de la loi fédérale, enlevés avant la mise au rebut. C'est la responsabilité du consommateur de se conformer à la réglementation fédérale et locale lors de la mise au rebut de cet appareil.
- 11 Ne pas ranger de substances explosives, telles que des boîtes d'aérosols avec un gaz propulseur inflammable, dans cet électroménager.
- 12 Cet électroménager est prévu pour une utilisation à domicile et d'autres environnements tels que :
  - des zones de cuisine du personnel dans les magasins, des bureaux et tout autre environnement de travail;
  - dans des fermes et par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements résidentiels;
  - des chambres d'hôtes;
  - un service traiteur et des applications similaires autres que la vente au détail.

### Exigences de la mise à la terre

Cet appareil doit être mis à la terre. Ce congélateur est muni d'un câble électrique comportant un fil et une prise de mise à la terre. La prise doit être insérée dans une prise secteur qui est correctement installée et mise à la terre.

L'utilisation incorrecte de la prise de mise à la terre pourrait présenter un risque d'incendie ou de choc électrique. Vérifier avec un technicien qualifié ou un professionnel d'entretien si les instructions de mise à la terre ne sont pas totalement comprises ou en cas de doute sur la mise à la terre correcte du congélateur.



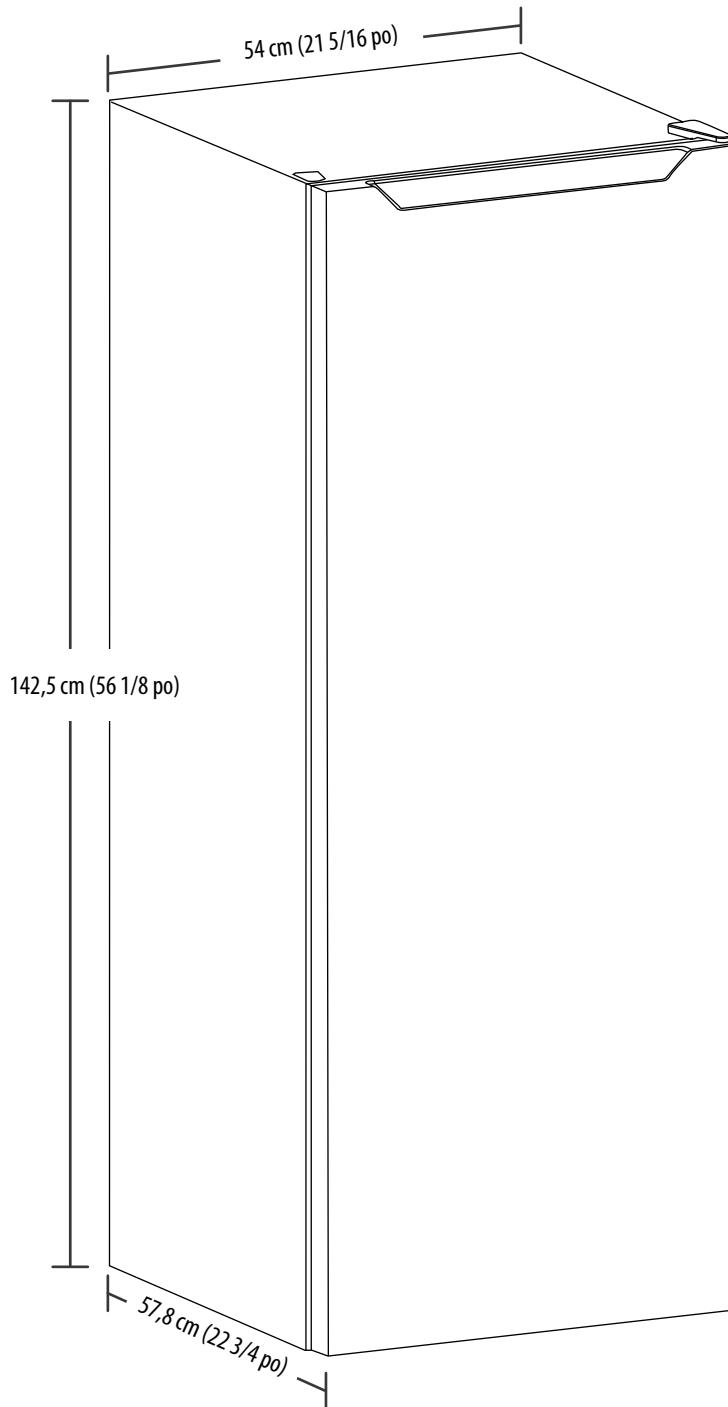
## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

# Caractéristiques

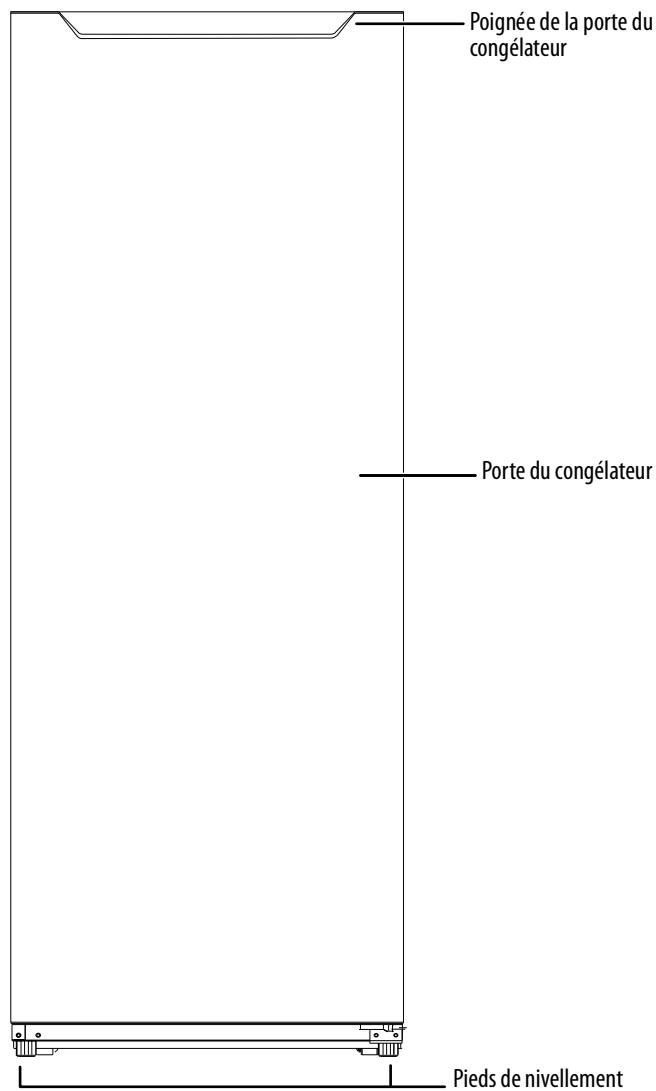
## Contenu de l'emballage

- Congélateur vertical convertible de 0,2 m<sup>3</sup> (7 pi<sup>3</sup>)
- Composant de charnière gauche (pour inverser la porte)
- *Guide de l'utilisateur*

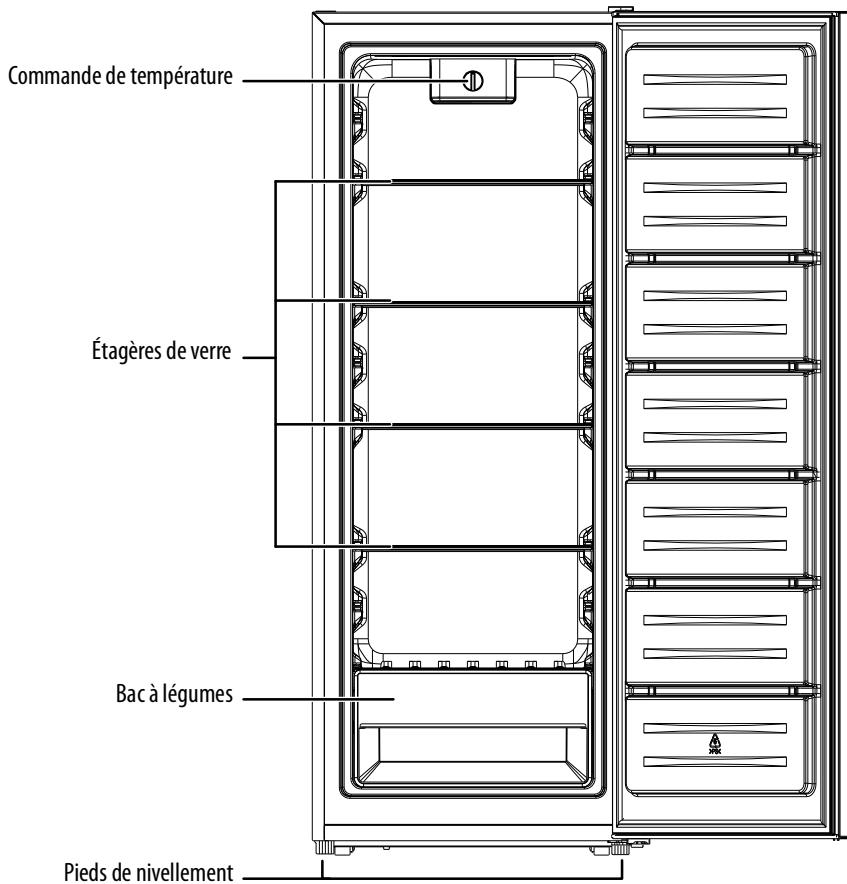
## Dimensions



## Extérieur



## Intérieur



## Mise en service du congélateur

### ATTENTION :

- Ce congélateur est lourd (43 kg [94,8 lb]). Il est recommandé que deux personnes aident à le déplacer.
- Avant de connecter ce congélateur à une source d'alimentation, le laisser reposer pendant environ six heures, afin de réduire la possibilité de fonctionnement défectueux dans le système de refroidissement.

### Avant l'utilisation du congélateur

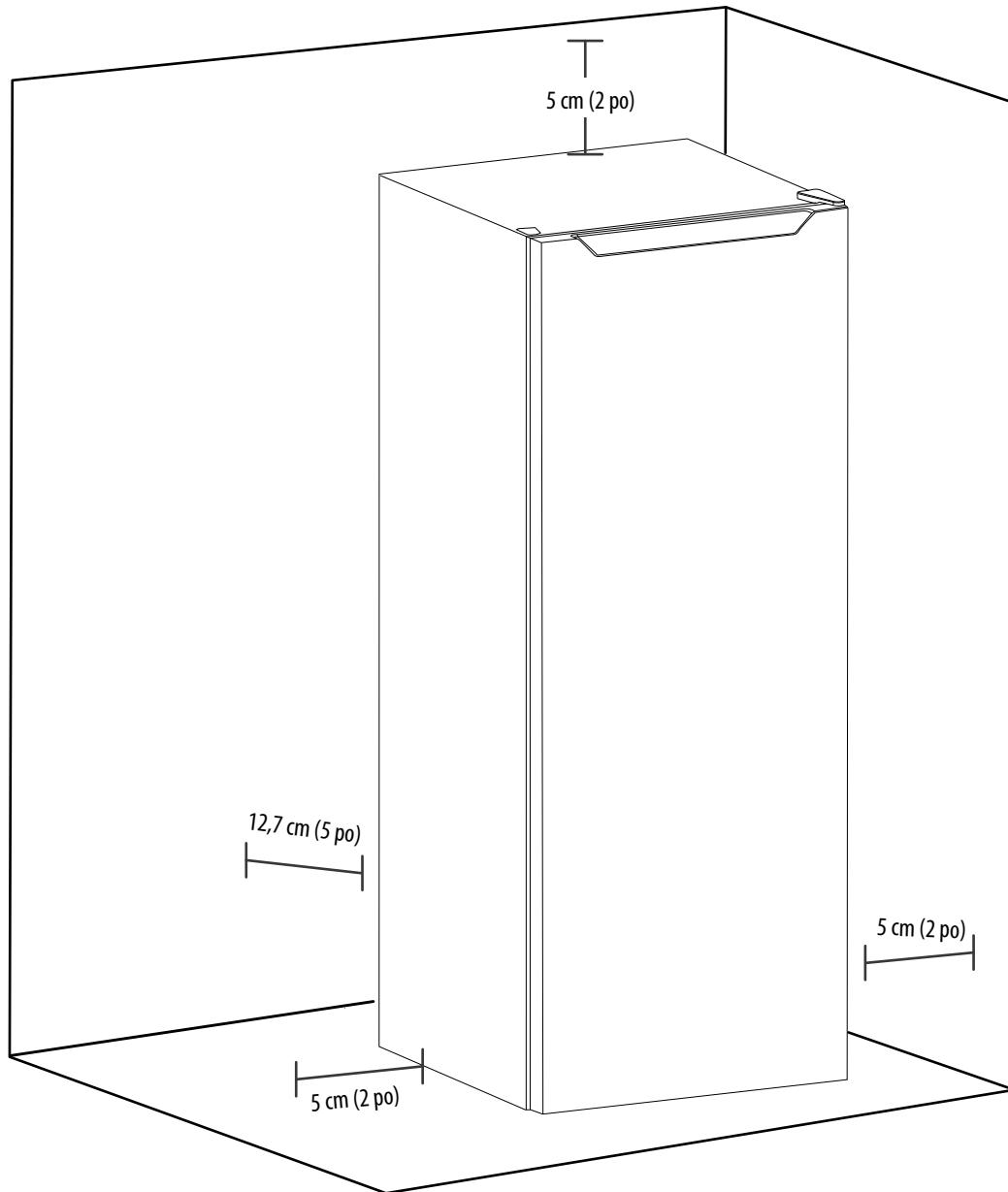
- Enlever l'emballage extérieur et intérieur.
- Laver l'intérieur à l'aide d'un chiffon humide tiède, trempé dans une solution de bicarbonate de soude (deux cuillères à soupe dans un quart [0,94 l] d'eau), puis sécher avec un chiffon sec. Effectuer cet entretien périodiquement pour conserver le congélateur à l'état neuf.
- Mettre le congélateur de niveau à l'aide des pieds de nivellement. Si le congélateur n'est pas mis de niveau, il se peut que les portes ne se ferment pas ou ne soient pas hermétiques, ce qui pourrait être cause de problèmes de réfrigération, de givre ou d'humidité. Tourner les pieds de nivellement dans le sens horaire pour éléver ou antihoraire pour abaisser un des côtés.

### Trouver un emplacement approprié

- Placer le congélateur sur un sol qui est assez solide pour le soutenir quand il est rempli.
- Ne pas installer le congélateur sur une moquette ou un tapis.
- Ce congélateur est conçu uniquement pour une installation autonome et ne doit pas être encastré ou intégré.
- Ce congélateur est prêt pour le garage, avec une température ambiante de - 17,7 à 43,3° C (0 à 110° F).
- Régler les pieds pour maintenir le congélateur de niveau.
- Si le congélateur est disposé à proximité d'un mur fixe, laisser un espace suffisant pour que la partie avec charnière de la porte puisse s'ouvrir sans problème.
- Installer le congélateur à l'écart de la lumière directe du soleil et d'autres sources de chaleur, telles qu'un four, le chauffage ou un radiateur. La lumière directe du soleil peut endommager le revêtement acrylique et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation électrique. Des températures extrêmement froides peuvent aussi empêcher le congélateur de fonctionner correctement.
- Éviter de placer le congélateur dans des endroits humides.
- Ce congélateur est destiné à être utilisé uniquement pour un usage domestique. Il n'est pas conçu pour une installation à l'extérieur, y compris dans un quelconque endroit où la température n'est pas contrôlée, tel qu'un porche.

**Fournir une ventilation appropriée**

Permettre un espace d'au moins 5 cm (2 po) entre les murs latéraux gauche et droite et le dessus du congélateur et d'au moins 12,7 cm (5 po) entre le dos du congélateur et le mur arrière.



## Accès à une source d'alimentation appropriée

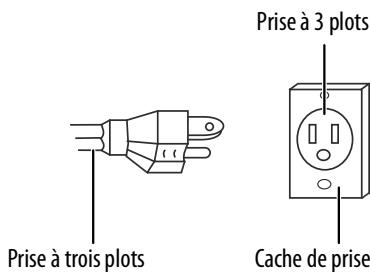
Vérifier la source d'alimentation locale. Ce congélateur requiert une alimentation de 115V, 60Hz.

### AVERTISSEMENTS :

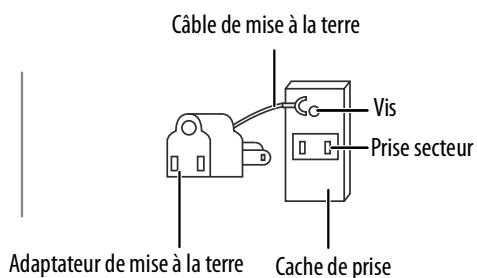
Vérifier que :

- La prise secteur est adaptée à une prise mise à la terre à 3 plots. Le troisième plot de la prise du câble d'alimentation met le congélateur à la terre pour réduire le risque de choc électrique. Ne pas modifier la prise d'alimentation.
- AUCUN autre appareil ne doit être branché sur la même prise secteur que le congélateur. Cela pourrait surcharger le circuit et être cause d'incendie.
- NE PAS utiliser de rallonge. Si le congélateur est trop éloigné d'une prise secteur, déplacer le congélateur ou demander à un électricien d'installer une prise plus proche de celui-ci.
- La prise secteur ne doit pas pouvoir être mise hors tension à l'aide d'un interrupteur ou d'un cordon.

Utilisation d'une prise à trois plots et d'une prise secteur

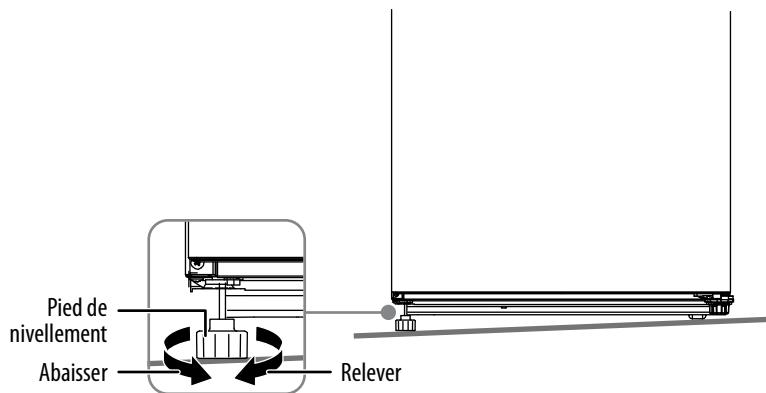


Utilisation d'un adaptateur de mise à la terre



## Mise de niveau du congélateur

La mise de niveau du congélateur est importante. Si le congélateur n'est pas mis de niveau, il se peut que les portes ne ferment pas ou ne soient pas hermétiques, ce qui pourrait être cause de problèmes de réfrigération, de givre ou d'humidité.



- Tourner les pieds de nivellement dans le sens horaire (pour relever) le congélateur ou dans le sens antihoraire (pour abaisser).

**Remarque :** Les pieds peuvent être réglés plus facilement si quelqu'un pousse la partie supérieure du congélateur afin de l'incliner légèrement.

## Inversion de la porte du congélateur

**ATTENTION :**Si le congélateur est étendu sur la partie arrière ou le côté pendant une certaine période, attendre six heures après l'avoir rétabli verticalement pour le brancher. Dans le cas contraire, cela pourrait endommager les composants internes.

Les outils suivants sont nécessaires pour inverser la porte du congélateur :



Outil A : Tournevis cruciforme



Outil B : Tournevis à tête plate



Outil C : Clé à douille en T (8 mm)

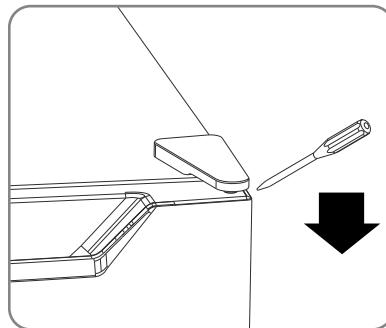


Outil D : Clé à molette

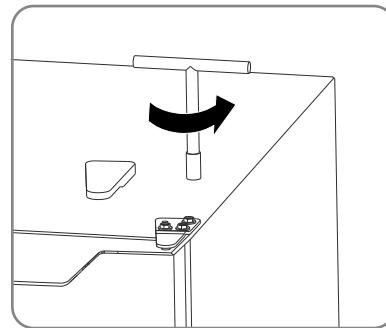
- 1 Vérifier que le congélateur est débranché et vide.
- 2 Incliner le congélateur vers l'arrière et poser la base avant sur quelque chose de solide afin qu'elle ne tombe pas vers l'avant ou vers l'arrière pendant le processus d'inversion de la porte. Il peut être utile d'avoir une autre personne pour être aidé.

**ATTENTION :**Vérifier que le congélateur est stable quand il est retourné.

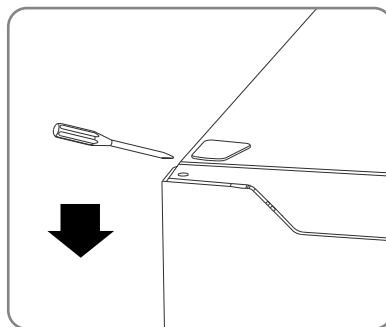
- 3 Retirer le cache de la charnière supérieure sur le côté supérieur droit du congélateur. (Outil requis : B)



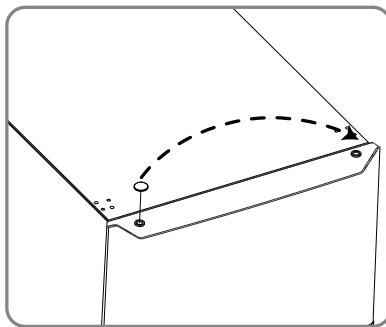
- 4 Retirer les vis qui fixent la charnière supérieure droite à la porte, puis extraire la charnière. (Outil requis : C)



- 5** Retirer le cache de la charnière supérieure gauche. (Outil requis : B)

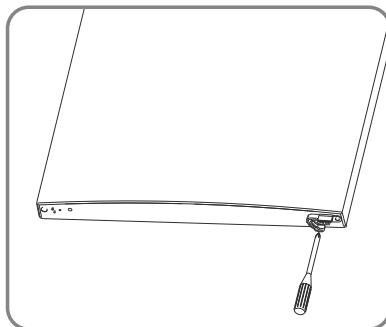


- 6** Déplacer le cache-trou du côté supérieur gauche de la porte du congélateur sur le côté supérieur droit de la porte. (Outil requis : B)

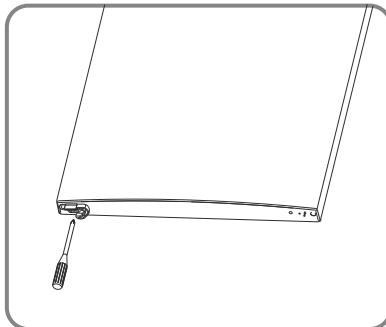


- 7** Retirer la porte du congélateur de celui-ci en la soulevant de la charnière inférieure, puis la reposer sur le support pour éviter les rayures ou des dommages.

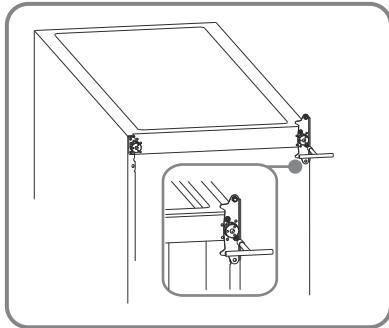
- 8** Retirez le composant de la charnière droit du côté inférieur droit de la porte. (Outil requis : A)



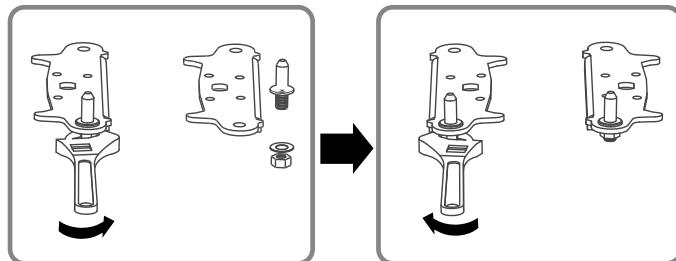
- 9** Sortir le composant de charnière gauche du sac d'accessoires, puis l'installer sur le côté inférieur gauche de la porte. (Outil requis : A)



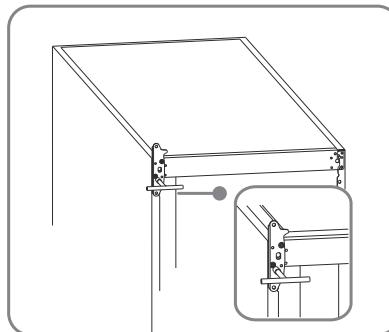
- 10** Retirer les deux pieds de nivellation et le support de charnière inférieur du bas du congélateur. (Outil requis : C)



- 11** Retirer la goupille de charnière inférieure du support de charnière inférieur, faire pivoter le support de charnière de 180 degrés dans le sens horaire et replacer la goupille de charnière inférieure dans le support de charnière inférieur. (Outil requis : D)

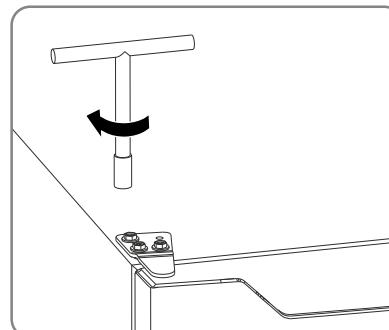


- 12** Installer le support de charnière inférieur sur le côté inférieur gauche du congélateur puis replacer les deux pieds de nivellation. Ne pas serrer complètement le support de charnière inférieur pour le moment. (Outil requis : A ou C)

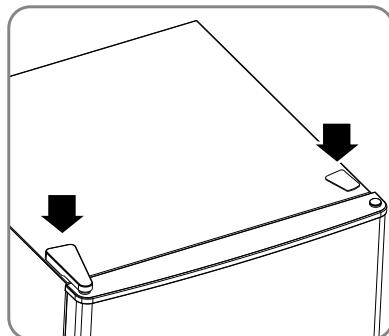


- 13** Replacer la porte du congélateur sur la goupille de charnière inférieure et l'aligner verticalement et horizontalement de sorte que les joints forment une bonne étanchéité tout autour de la porte.

- 14** Installer le support de charnière supérieur avec la goupille de charnière supérieure insérée dans l'orifice dans le haut de la porte. Serrer les vis de manière à ce que la porte soit sécurisée. (Outil requis : C)



- 15** Replacer le cache de la charnière supérieure sur le côté gauche du congélateur, puis replacer le cache supérieur de l'orifice de vis sur le côté supérieur droit.



- 16** Avec la porte fermée, s'assurer que la porte est alignée horizontalement et verticalement avec l'armoire de congélation et que le joint fait une bonne étanchéité. Lorsque tout est correctement aligné, serrer le support de charnière inférieur.

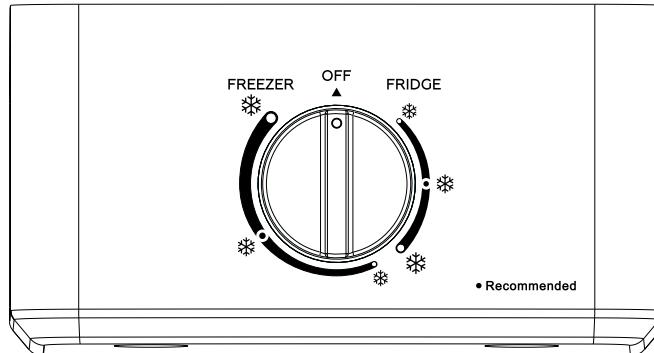
- 17** Réajuster les pieds de nivellement si nécessaire.

## Utilisation du congélateur

### AVERTISSEMENTS :

- En cas d'utilisation du congélateur dans une température ambiante inférieure à 10° C (50° F), il peut ne pas fonctionner de façon consistante. Par exemple, la température du congélateur peut devenir trop chaude et le contenu peut se décongeler.
- Les températures internes peuvent varier en fonction de l'emplacement du congélateur, la température ambiante de la pièce et de la fréquence d'ouverture des portes.
- Ne pas stocker des boissons effervescentes dans le compartiment du congélateur. Elles pourraient se briser et endommager le congélateur.
- Ne pas dépasser la période de stockage indiquée par le fabricant, quelque soit le type d'aliment.

Avant de stocker des aliments dans le congélateur, mettre en marche le congélateur ainsi que les compartiments du congélateur et attendre 24 heures, afin d'être certain qu'ils fonctionnent correctement et pour permettre que les deux compartiments atteignent les températures correctes.



Brancher le congélateur dans une prise secteur, puis régler la température intérieure avec le bouton de contrôle de la température. Les éléments suivants doivent être pris en compte lorsque des ajustements sont apportés :

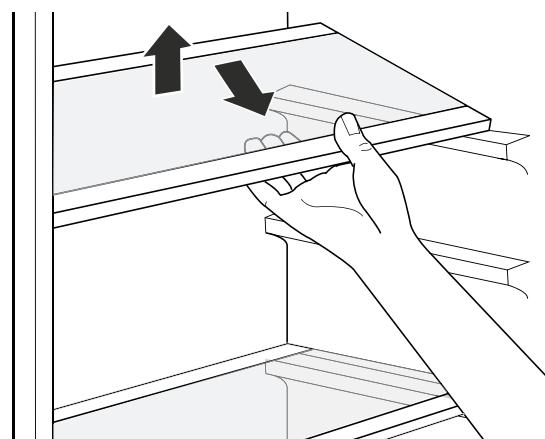
**ATTENTION :** Le bouton de contrôle de la température ne doit pas être tourné dans le sens des aiguilles d'une montre au-delà du réglage **FREEZER**, sinon des dommages pourraient en résulter.

- Tourner le bouton dans le sens horaire pour allumer le congélateur (du mode **OFF** au mode **FRIDGE**).
- Continuer de tourner le bouton dans le sens horaire pour passer du mode **FRIDGE** au mode **FREEZER**.
- S'attendre à un léger déclic lors du changement de mode.
- Plus le bouton est tourné dans le sens horaire, plus le congélateur se refroidit.
- Au milieu de chaque zone, il y a un point noir avec un flocon de neige, qui indique le réglage recommandé pour ce mode.
- Tourner le bouton dans le sens anti-horaire pour passer du mode **FREEZER** au mode **FRIDGE** et du mode **FRIDGE** à **OFF**.

### Réglage des étagères du congélateur

Les étagères à l'intérieur du congélateur et des compartiments du congélateur sont réglables.

- 1 Ouvrir complètement la porte du congélateur.
- 2 Soulever une étagère et l'extraire.



- 3** Pour remettre une étagère, la faire glisser dans le compartiment, puis l'abaisser dans sa position.

## Entretien du congélateur

### Nettoyage du congélateur

#### AVERTISSEMENTS :

Pour éviter d'endommager la finition :

- Ne pas utiliser d'essence, de benzène, de diluant ni d'autres solvants similaires.
- Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs.
- Ne pas utiliser d'objets acérés, car ils rayeront vraisemblablement la surface.

Il est recommandé d'effectuer ce qui suit chaque fois que le congélateur est nettoyé, afin qu'il fonctionne sans odeur et de façon efficace :

- 1 Débrancher le congélateur de la prise secteur.
- 2 Retirer tous les aliments.
- 3 Pour retirer les balconnets de porte, les étagères, le bac à légumes, l'étagère du congélateur ou les balconnets de la porte du congélateur, se reporter à :
  - [Entretien du congélateur](#) à la page 16
  - [Réglage des étagères du congélateur](#) à la page 14
- 4 Nettoyer les portes, les poignées et les surfaces de l'armoire à l'aide d'un détergent doux, puis rincer avec de l'eau tiède à l'aide d'une éponge essorée ou d'un chiffon.
- 5 Laver l'intérieur à l'aide d'un chiffon humide tiède, trempé dans une solution d'un quart d'eau tiède (0,94 l) et d'une cuillère de table de bicarbonate de soude, puis rincer à l'eau tiède avec une éponge ou un chiffon essoré.
- 6 Nettoyer les étagères et les tiroirs à l'aide de détergent et d'un chiffon doux, puis les rincer avec de l'eau tiède.
- 7 S'assurer de conserver les joints de la porte propre, afin que la porte se ferme hermétiquement. Cela permet un fonctionnement efficace du congélateur.

**ATTENTION :** Vérifier que les joints de la porte sont complètement secs avant de brancher le congélateur sur une prise secteur.

- 8 Sécher toutes les surfaces et les éléments amovibles avant de les remettre en place.

- 9 Brancher le congélateur sur la prise secteur.

### Dégivrage du congélateur

- Pour améliorer les performances de refroidissement, ce produit devra être décongelé manuellement si le givre intérieur devient trop épais.
- Pour éviter que de l'eau ne s'écoule sous l'appareil, procéder à un dégivrage manuel avant de passer du mode congélateur au mode réfrigérateur.
- Si l'orifice de vidange est obstrué par de la glace ou de la saleté, le nettoyer pour assurer une bonne vidange.

## Mise hors service du congélateur pour une longue période (plusieurs mois)

- 1 Éteindre le congélateur et le débrancher de la prise secteur.
- 2 Retirer tous les aliments.
- 3 Nettoyer le congélateur.
- 4 Laisser la porte légèrement entrouverte pour éviter la formation éventuelle de condensation, de moisissure ou d'odeur.

**ATTENTION :** Être très prudent avec les enfants. Ne pas laisser les enfants jouer avec le congélateur.

### Déplacement du congélateur

- 1 Éteindre le congélateur et le débrancher de la prise secteur.
- 2 Retirer tous les aliments.
- 3 Fixer fermement tous les éléments amovibles à l'intérieur du congélateur avec du ruban adhésif.
- 4 Fixer la porte fermée avec du ruban adhésif.
- 5 Protéger l'extérieur à l'aide de couvertures ou de coussins amovibles.
- 6 S'assurer que le congélateur est en position verticale pendant le transport.

## Mise au rebut du congélateur

Cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet domestique régulier. Il doit être apporté au point de collecte des déchets approprié pour le recyclage des composants électriques. Pour savoir où l'emporter, contacter l'agence locale d'enlèvement des déchets ou le bureau gouvernemental de la région.

## Conseils pour économiser de l'énergie

- Installer le congélateur dans l'endroit le plus frais de la pièce, à l'écart des électroménagers produisant de la chaleur ou des tuyauteries de chauffage et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Laisser les aliments chauds se refroidir avant de les placer dans le congélateur. Surcharger le congélateur force le compresseur à fonctionner plus longtemps.
- Envelopper les aliments correctement et essuyer les récipients pour qu'ils soient secs avant de les placer dans le congélateur. Cela empêche l'accumulation de givre à l'intérieur du congélateur.
- Organiser et étiqueter les aliments pour réduire les ouvertures de la porte et les recherches prolongées.
- Ne pas utiliser de feuilles d'aluminium, de papier paraffiné ou de papier essuie-tout pour revêtir les étagères. Les revêtements interfèrent avec la circulation d'air froid, ce qui rend le congélateur moins efficace.

## Conseils pour ranger des aliments

- Toujours ranger les viandes cuites sur une étagère de congélateur au-dessus des viandes crues pour éviter les transferts de bactéries. Conserver les viandes crues sur un plat qui est suffisamment large pour collecter les jus et couvrir le plat avec un film plastique ou une feuille d'aluminium. Laisser de l'espace autour des aliments. Cela permet à l'air froid de circuler autour du congélateur, afin que tous les éléments du congélateur restent frais.
- Pour éviter les transferts d'odeurs et que les aliments séchent, entourer ou couvrir chaque aliment séparément.
- Laisser les aliments chauds se refroidir avant de les placer dans le congélateur. Si des aliments chauds sont placés dans le congélateur, cela pourrait affecter les autres aliments et générer des températures plus élevées.
- Pour éviter que l'air froid ne s'échappe, essayer de limiter le nombre de fois que les portes sont ouvertes. Lors du retour des achats, répartir les aliments qui seront conservés dans le compartiment du congélateur avant d'ouvrir les portes. N'ouvrir la porte que pour mettre ou retirer des aliments.
- Ne pas ranger des aliments qui se dégradent facilement à basse température, tels que les bananes et les melons.
- Lors du rangement des aliments dans le congélateur, utiliser autant que possible un récipient avec un couvercle. Cela empêche l'humidité de s'évaporer et aide les aliments à conserver leur goût et nutriments.
- Les aliments congelés doivent être conservés emballés (dans un film de polyéthylène, du papier aluminium, etc.) ou tout autre type de produits de stockage dans le congélateur.
- Ne pas obstruer les ventilations d'aération avec les aliments. Une circulation fluide de l'air frais aide le congélateur à conserver une température stable.
- Ne pas ouvrir la porte fréquemment. Quand la porte est ouverte, l'air chaud entre dans le congélateur et peut faire monter la température.
- Pour régler facilement la température, ne pas ranger des aliments près des boutons de contrôle de la température.
- Ne pas stocker des bouteilles dans le congélateur. Elles pourraient se briser quand elles sont congelées.
- Ne pas recongeler des aliments qui ont été décongelés. Cela serait une cause de perte de goût et des valeurs nutritives.
- Laisser une petite quantité « d'espace d'air » lors de la congélation de liquides pour permettre leur expansion.
- Pour optimiser l'espace du congélateur, congeler les liquides (ou les solides avec du liquide, tels que les ragoûts) dans des espaces carrés. Verser le liquide dans une poche pour le congélateur placée dans un récipient carré et le congeler. Quand le liquide est congelé, retirer la poche du récipient et fermer le sac.

## Conseils pour magasiner les produits congelés

- Lors de l'achat de produits congelés, vérifier les indications relatives au stockage sur l'emballage. Vérifier la date « Meilleur avant ». Ne pas utiliser ces aliments après cette date.
- Vérifier la température de l'armoire des aliments congelés dans le magasin où sont achetés les aliments congelés.
- Vérifier que l'emballage des aliments congelés est en parfaite condition.
- Toujours acheter des produits congelés en dernier, pour éviter qu'ils se décongèlent pendant le magasinage.
- Conserver les aliments congelés ensemble pendant le magasinage et le trajet jusqu'au domicile pour leur permettre de rester au froid.
- Ne pas acheter d'aliments congelés s'ils ne peuvent pas être congelés immédiatement.
- Lors du transport d'aliments congelés, utiliser des sacs spéciaux pour produits congelés qui peuvent être achetés dans la majorité des supermarchés et des magasins de matériel. Ils permettent de conserver les aliments congelés plus longtemps.
- Congeler les aliments en petites quantités. Ils se congèlent plus rapidement et prennent moins de temps pour se décongeler.
- En cas de congélation de grandes quantités d'aliments frais, sélectionner une gamme de température basse. Cela abaissera la température du congélateur afin que les aliments se congèlent plus rapidement. Quand les aliments sont congelés, régler la température de nouveau au mode normal.

## Conseils pour la décongélation

- Pour de meilleures performances, le congélateur doit être décongelé lorsque le givre à l'intérieur dépasse 0,6 cm (1/4 po) d'épaisseur.
- Le congélateur doit être décongelé avant de passer du mode Congélateur au mode Réfrigérateur.

## Problèmes et solutions

PROBLÈME	SOLUTION
Le congélateur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifier que le congélateur est fermement connecté à une prise secteur qui fonctionne.</li> <li>Vérifier que la tension de la source d'alimentation est correcte. La tension nominale du congélateur est indiquée sur l'étiquette à l'arrière du congélateur.</li> <li>Vérifier la boîte de fusibles ou de disjoncteurs du domicile et remplacer le fusible ou réinitialiser le disjoncteur.</li> </ul>
Le congélateur ne conserve pas les aliments congelés.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifier que le congélateur est fermement connecté à une prise secteur qui fonctionne.</li> <li>S'assurer que la porte du congélateur est complètement fermée et que le joint assure une bonne étanchéité avec l'armoire du congélateur.</li> <li>S'assurer que le bouton de contrôle de la température est mis sur un réglage approprié. Le régler à une température plus froide (dans le sens horaire), si nécessaire.</li> </ul>
Le congélateur émet une mauvaise odeur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>S'assurer que tous les aliments avec une forte odeur (comme les oignons) sont enveloppés et rangés dans un emballage hermétique.</li> <li>Certains récipients et matériaux d'emballage (tels que le papier, le papier aluminium ou le plastique) peuvent être source d'odeurs. Si cela peut être le cas, essayer d'utiliser des récipients ou des matériaux d'emballage d'une marque différente.</li> <li>Rechercher la présence éventuelle d'aliments avariés et les retirer.</li> <li>Nettoyer l'intérieur du congélateur. Voir <a href="#">Nettoyage du congélateur</a> à la page 16.</li> </ul>
La porte du congélateur ne se ferme pas complètement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifier qu'aucun emballage d'aliments ne gêne la fermeture.</li> <li>S'assurer que les joints de la porte sont propres. Voir <a href="#">Nettoyage du congélateur</a> à la page 16.</li> <li>Si le joint de la porte n'est pas suffisamment hermétique, essayer de le chauffer puis de le refroidir. Il est possible d'utiliser un sèche-cheveux électrique pour chauffer le joint.</li> <li>Vérifier que le congélateur est de niveau. Voir <a href="#">Mise de niveau du congélateur</a> à la page 9.</li> </ul>
La température est trop chaude.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il se peut que la porte soit restée ouverte trop longtemps ou ait été ouverte trop fréquemment.</li> <li>S'assurer qu'aucun obstacle n'empêche la porte de se fermer correctement.</li> <li>Régler la température du congélateur. Voir <a href="#">Réglage des étagères du congélateur</a> à la page 14.</li> <li>Le congélateur peut ne pas avoir suffisamment d'espace par rapport aux murs ou au plafond. Voir <a href="#">Fournir une ventilation appropriée</a> à la page 8.</li> </ul>
La température est trop basse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Régler la température du congélateur. Voir <a href="#">Réglage des étagères du congélateur</a> à la page 14.</li> </ul>
Une couche de givre se forme dans le congélateur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Une couche de givre peut se former sur les parois internes du congélateur s'il est ouvert fréquemment ou conservé ouvert trop longtemps.</li> <li>Vérifier que les prises d'air ne sont pas obstruées par des aliments.</li> <li>Vérifier que les portes sont bien fermées.</li> </ul>
La porte du congélateur s'ouvre ou se ferme difficilement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsque la porte du congélateur est ouverte, de l'air chaud pénètre à l'intérieur. Quand la porte est fermée, l'air chaud pénètre dans le condensateur ce qui crée un effet de vide. C'est pourquoi la porte est difficile à ouvrir pendant environ 10 à 15 secondes après la fermeture.</li> <li>Si la porte s'ouvre difficilement dans d'autres conditions, essayer d'enduire de paraffine ou de vaseline les bords du joint de porte. La paraffine est utilisée pour la mise en boîte et peut être utilisée sans danger à proximité des aliments.</li> <li>S'il est difficile de fermer la porte, essayer de desserrer légèrement la tension des charnières de porte.</li> </ul>

PROBLÈME	SOLUTION
Le compresseur fonctionne pendant une longue durée ou s'allume et s'éteint fréquemment.	<p>Le compresseur fonctionne pendant plus longtemps si :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>la température de la pièce est élevée;</li> <li>une quantité importante d'aliments vient d'être ajoutée. Attendre que les aliments soient congelés et vérifier de nouveau;</li> <li>la porte est ouverte et fermée fréquemment;</li> <li>le joint de la porte est sale. Nettoyer le joint. Voir Nettoyage du congélateur à la page 16;</li> <li>le congélateur a été débranché pendant un certain temps. Attendre que le congélateur refroidisse (environ quatre heures) avant d'y ajouter des aliments;</li> <li>la température est réglée à un niveau trop bas.</li> </ul>
Le congélateur émet des bruits inhabituels ou des vibrations.	<p>Les sons suivants sont normaux :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>bruits de fonctionnement du compresseur;</li> <li>bruit du mouvement d'air du moteur du petit ventilateur dans le compartiment du congélateur ou d'autres compartiments;</li> <li>craquement pendant la décongélation automatique;</li> <li>bruit de déclic avant le démarrage du compresseur.</li> </ul> <p>Des bruits inhabituels ou des vibrations peuvent se faire entendre :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Si des objets sont placés sur le dessus du congélateur. Retirer les éléments;</li> <li>Si le congélateur n'est pas de niveau. Voir <u>Mise de niveau du congélateur</u> à la page 9.</li> <li>Si le congélateur touche les murs. L'écartez des murs;</li> <li>si les étagères ou les tiroirs ne sont pas correctement installées.</li> </ul>

## Spécifications

Dimensions externes (H x l x P)	142,5 x 54 x 57,8 cm (56 1/8 x 21 5/16 x 22 3/4 po)
Dimensions internes (H x l x P)	<b>Compartiment du congélateur (H x l x P)</b> 123 x 40,3 x 43,6 cm (48 7/16 x 15 13/16 x 17 1/4 po) <b>Étagère (l x P)</b> : 39,9 x 39 cm (15 3/4 x 15 7/16 po) <b>Bac à légumes (H x l x P)</b> : 19,7 x 39,9 x 25,7 cm (7 3/4 x 15 3/4 x 10 1/8 po)
Poids	<b>Poids brut</b> : 48 kg (105,8 lb.) <b>Poids net</b> : 43 kg (94,8 lb.)
Gammes de température	Mode réfrigérateur : - 1,1 à 10° C (30 à 50° F) Mode congélateur : - 24 à - 12° C (- 11,2 à 10,4° F)
Gammes de température ambiante	Mode réfrigérateur : 3 à 43° C (37 à 110° F) Mode congélateur : - 17,8 à 43,3° C (0 à 110° F)
Puissance requise	115V c.a. ~ 60Hz
Intensité	1,5A
Longueur du câble d'alimentation	1,55 m (5,1 pi)
Consommation électrique par an	296kWh
Certifications	Conforme à la norme UL et Energy Star
Prêt pour le garage?	Oui. Prêt pour le garage, en mode congélateur, avec une température ambiante de - 17,8 à 43,3° C (0 à 110° F)

# GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

## Description :

Le distributeur\* de produits de la marque Insignia garantit au premier acheteur de ce produit neuf de la marque Insignia (« Produit »), qu'il est exempt de défauts de fabrication et de main-d'œuvre à l'origine, pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat du Produit (« Période de garantie »).

Cette garantie ne s'applique que si le produit a été acheté aux États-Unis ou au Canada auprès d'un détaillant de la marque Best Buy ou sur les sites [www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com) ou [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca) et qu'il a été emballé avec cette déclaration de garantie.

## Quelle est la durée de la couverture?

La Période de garantie dure un an (365 jours) à compter de la date d'achat de ce Produit. La date d'achat est imprimée sur le reçu fourni avec le Produit.

## Que couvre cette garantie?

Pendant la Période de garantie, si un vice de matériau ou de main-d'œuvre d'origine est détecté sur le Produit par un service de réparation agréé par Insignia ou le personnel du magasin, Insignia (à sa seule discrétion) : (1) réparera le Produit en utilisant des pièces détachées neuves ou remises à neuf; ou (2) remplacera le Produit par un produit ou des pièces neuves ou remises à neuf de qualité comparable. Les produits et pièces remplacés au titre de cette garantie deviennent la propriété d'Insignia et ne sont pas retournés à l'acheteur. Si les Produits ou pièces nécessitent une réparation après l'expiration de la Période de garantie, l'acheteur devra payer tous les frais de main-d'œuvre et les pièces. Cette garantie reste en vigueur tant que l'acheteur reste propriétaire du Produit Insignia pendant la Période de garantie. La garantie prend fin si le Produit est revendu ou transféré d'une quelconque façon que ce soit à tout autre propriétaire.

## Comment obtenir une réparation sous garantie?

Si le produit a été acheté dans un magasin Best Buy, ou sur un site Web de Best Buy ([www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com) ou [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca)), ramener le produit accompagné de la preuve d'achat originale dans n'importe quel magasin Best Buy. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine.

Afin d'obtenir le service de la garantie, aux États-Unis et au Canada appeler le 1-877-467-4289. L'assistance technique éventuellement établira un diagnostic et corrigera le problème au téléphone.

## Où cette garantie s'applique-t-elle?

Cette garantie n'est applicable qu'aux États-Unis et au Canada dans un magasin de la marque Best Buy ou son site Internet à l'acheteur original du Produit dans le pays où l'achat a été effectué.

## Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée

La présente garantie ne couvre pas :

- Les aliments, les boissons et l'altération ou la perte de médicaments;
- la formation du client;
- l'installation;
- les réglages de configuration;
- les dommages esthétiques;
- les dommages résultants des intempéries, de la foudre et d'autres catastrophes naturelles telles que les surtensions;
- les dégâts matériels;
- une utilisation inadaptée;
- une manipulation abusive;
- la négligence;
- une utilisation commerciale, y compris mais sans s'y limiter, l'utilisation dans un centre commercial ou dans les parties communes d'immeubles en copropriété ou d'immeubles d'appartements, ainsi que tout endroit autre qu'un domicile privé;
- la modification de tout ou partie du Produit, y compris l'antenne;
- un écran du panneau de contrôle endommagé par les images fixes (sans mouvement) qui restent affichées pendant de longues périodes (rémanentes);
- les dommages ayant pour origine une utilisation ou une maintenance défectueuse;
- la connexion à une source électrique dont la tension est inadéquate;
- les produits vendus « en l'état » ou « hors service »;
- les consommables, y compris mais sans s'y limiter les piles ou batteries (AA, AAA, C etc.);
- les produits dont le numéro de série usine a été altéré ou enlevé;
- la perte ou vol de ce produit ou de tout élément le composant;
- les écrans du panneau de contrôle où les trois (3) premiers pixels défectueux (points noirs ou incorrectement allumés) groupés dans une surface inférieure à un dixième (1/10) de celle de l'écran, ou un maximum de cinq (5) pixels défectueux sur toute la surface de l'écran. (Les écrans comportant des pixels peuvent contenir un nombre limité de pixels défectueux);
- les défauts ou dommages causés par tout contact, mais sans s'y limiter, avec des liquides, gels ou pâtes.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TELS QU'OFFERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE, CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR POUR TOUTE VIOLATION DE GARANTIE. INSIGNIA NE SAURAIT ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, RÉSULTANT DE LINEXÉCUTION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE DONNÉES, L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU LA Perte DE PROFITS. INSIGNIA PRODUCTS N'OCTROIE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE RELATIVE À CE PRODUIT; TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES POUR CE PRODUIT, Y COMPRIS, MAIS SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE TELLE QUE DÉCRITE CI-DESSUS ET AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE NE S'APPLIQUERA APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS, PROVINCES ET JURIDICTIONS NE RECONNAISSENT PAS LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DE VALIDITÉ DES GARANTIES IMPLICITES. PAR CONSÉQUENT, LES LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À L'ACHETEUR ORIGINAL. LA PRÉSENTE GARANTIE DONNE À L'ACHETEUR DES GARANTIES JURIDIQUES SPÉCIFIQUES; IL PEUT AUSSI BÉNÉFICIER D'AUTRES GARANTIES QUI VARIENT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Pour contacter Insignia :

**1-877-467-4289**

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)

INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy et de ses sociétés affiliées.

\* Distribué par Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 É.-U.

©2024 Best Buy. Tous droits réservés.

# INSIGNIA™

**Pour toute information sur le produit, nous contacter avec les informations ci-après :**

**1-877-467-4289**

**[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)**

INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy et de ses sociétés affiliées.

Distribué par Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 É.-U.

©2024 Best Buy. Tous droits réservés.

V2 FRANÇAIS  
24-0681